

O JORNAL MAIS ANTIGO DO CONCELHO DE AVEIRO

**Avanço**

Redacção, Administração e Oficinas  
Rua da Paz — Quinta do Loureiro  
CACIA — Telef. 91118

Proprietário, Director e Administrador

**MANUEL DAMIÃO**

Sucessor de José Marques Damião

Fundador: J. J. Nunes da Silva

Editor

**António da Costa Pinto**

Redactor principal

**ANIBAL CRUZ**

## A freguesia de Cacia perante o Município

POR

Ruy Dias Ferreira

A imprensa diária publicou, há tempos, um resumo do relatório e contas da exploração da Companhia Portuguesa de Celulose, com instalações fabris na nossa freguesia, pela qual soubemos que aquela empresa pagou, de licenças, impostos e contribuições municipais, uma extraordinária verba, superior a 17 mil contos — dezassete mil contos!

Ora Cacia vive na necessidade constante de urgentes e inadiáveis melhoramentos públicos, que a Câmara de Aveiro não realiza por falta de verba, por falta de meios — que por falta de boa vontade sabemos que não é.

O Senhor Presidente da Câmara — e os seus ilustres antecessores foram da mesma opinião — entende que, apesar da freguesia de Cacia ser aquela que mais contribui para as receitas municipais, não deve ser particularmente beneficiada por esse motivo, visto que as outras freguesias também pertencem ao Concelho e têm direito a uma igualdade de tratamento da parte deste.

É uma política segura, imparcial, honesta mas — perdoo-nos S. Ex.ª! — não é justa.

As contribuições de Cacia e outras freguesias são arrecadadas em Aveiro. Do total, uma pequenissima, pequenissima parte, como estipula a Lei, é distribuída pelas freguesias rurais. O dinheiro que estas recebem dá para muito pouca coisa. E no caso de Cacia, não dá mesmo para nada. Esta é que é a verdade. Quantos atestados de residência e

outros documentos necessários para os organismos de previdência passou a Junta de Cacia em 1962? Muitas centenas. Todos os dias, ou melhor, todas as noites, depois de um dia de trabalho duro, dedicados funcionários, não remunerados, presentes apenas por amor à sua terra e uma noção de dever cívico que oxalá nunca se apague no espírito do nosso povo, lá vão prestar um serviço que, se não é tarefa complicada na orgânica administrativa, é todavia indispensável. De tão aborrecida, ingrata e, quantas das vezes! — incompreendida missão, a única e bela compensação possível é ver a nossa terra com mais uma rua pavimentada, uma fonte arranjada, a iluminação melhorada, o mercado coberto.

Arautos do povo, intérpretes das suas aspirações, os membros da autarquia local chegam ao fim dos mandatos fartos de pedir, cansados de ouvirem as mesmas promessas, aborrecidos das mesmas negativas. Na maior parte dos casos chegam ao fim com inimidades, prejudicados nas suas actividades profissionais. Bem se sabe o que são terras pequenas!... Mas este é, apenas, um dos aspectos da questão e, talvez, o de somenos importância.

O mais importante é que a implantação das instalações fabris da Companhia Portuguesa de Celulose, em Cacia, sendo a mola real do extraordinário progresso — comercial, industrial, social, etc. — que se verificou na freguesia, também lhe veio criar problemas complicadíssimos, cuja resolução não

depende — infelizmente — de si, mas do Município.

Haverá outra freguesia onde a falta de habitações tenha assumido tão graves proporções? Haverá outra freguesia rural onde o número de construções seja maior? Haverá outra freguesia onde, para fugir a um plano de urbanização ainda duvidoso, a construção se tenha dispersado tanto por terrenos inconcebíveis (pinhais, terras lavradas, etc.)? Quando terão estas construções acessos compatíveis?

Haverá outra freguesia onde o número de utentes (rurais) dos Serviços Municipalizados de Electricidade tenha aumentado tanto nos últimos dez anos? Não é a freguesia de Cacia aquela que mais energia eléctrica consome e portanto aquela que mais lucro dá? Será boa regra não prestar a melhor atenção e colaboração aos grandes clientes? Não é a freguesia — principalmente o lugar de Cacia — aquela que mais habitantes tem? Não é a que precisa de melhor iluminação?

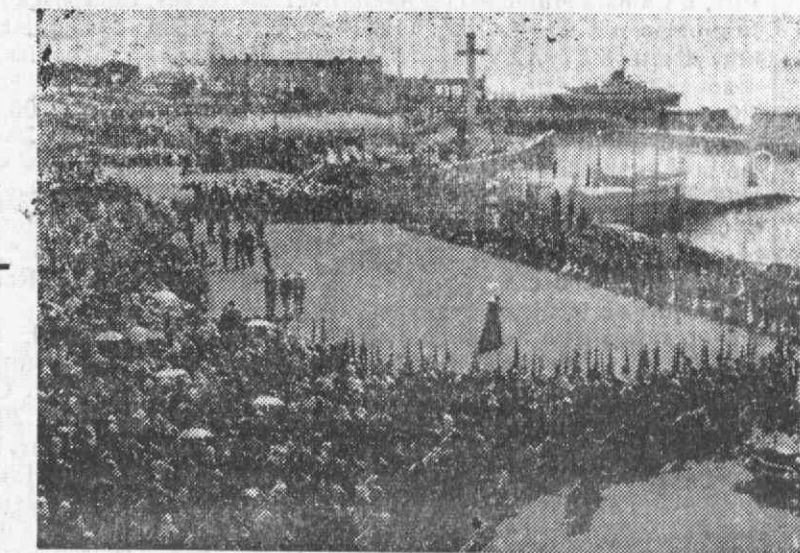
Haverá outra freguesia onde a circulação de viaturas automóveis seja maior?

E tantas mais, tantas mais questões! Mas só mais esta:

Há freguesia que tenha de suportar — mais do que a nossa — os inconvenientes da exploração industrial da C. P. C. — os maus cheiros, as águas poluídas, etc. etc. etc.? Não, Sr. Presidente! Se o nosso sacrifício é maior a nossa compensação também deve ser maior.

Apenas 10% — dez por cento — do que entregamos ao Município seriam suficientes, em três ou quatro anos, para resolver todos os nossos problemas, dotando os serviços competentes com verbas a dispender com obras inadiáveis na freguesia.

O que Cacia pede não são luxos nem um tratamento de favor em relação a outras freguesias. O que Cacia quer é



Os jovens de Portugal, reunidos na vasta Praça do Comércio, durante a missa campal ali celebrada.

O grande encontro da Juventude, que reuniu, em Lisboa, cerca de 60.000 jovens, constituiu expressiva afirmação de fé. No entanto, se situarmos a manifestação para além dos umbrais da Acção Católica e a colocarmos no plano nacional, o grande encontro oferece bastos motivos de meditação. Milhares de jovens deslocaram-se das suas terras e vieram até à capital. Aqui, desfilarão através das ruas, em massas compactas, reuniram-se na Praça do Comércio para assistir à Missa Campal e nas arquibancadas dos estádios para manifestações pertinentes. E tudo isto foi feito sem um atrito, sem um estremeção, sem um receio. Foi, pois, possível fazer movimentar grandes massas humanas nas ruas de Lisboa; foi, pois, possível trazê-las até Lisboa e devolvê-las até às suas terras, sem medos ou prevenções.

E tudo isto que não seria possível há quarenta anos atrás pode ser, nos nossos tempos, uma realidade. Porquê? Porque através de longa — e nem sempre fácil, por incompreensão de muitos — doutrinação se conseguiu criar uma mentalidade cívica na nossa mocidade, capaz de a tornar apta a comportar-se com dignidade em qualquer manifestação. Uma vez mais, Portugal pode dar o exemplo. O noticiário estrangeiro dos jornais, contá-nos, com frequência, como acabam manifestações desta ordem em países que proclamam a sua democracia aos quatro ventos, e onde, pelo menos em relação a Portugal, parece não haver respeito pelas ideias e as crenças dos outros.

uma justa retribuição dos benefícios que presta a Aveiro e a todo o Município.

A Juventude portuguesa, na qual se integram, sem discriminação, todas as raças das suas províncias, deu, no grande encontro, a medida do seu desejo de se querer encontrar com Deus, mas deu, também, ao Mundo a lição de uma mocidade evoluída, criada e educada num clima de ordem, sem medo e confiante no futuro.

## Curiosidades

S. Pio I nasceu em Aquila (Itália) e foi elevado ao pontificado por morte do papa Higino em 158, sendo imperador romano António Pio, e foi o 10.º sucessor de S. Pedro na cadeira pontifícia.

As Côrtes em Evora reuniram-se nos anos de 1325, 1361, 1391, 1408, 1435, 1436, 1442, 1444, 1460, 1473, 1474, 1475, 1481, 1489, 1490, 1491, 1534 e 1531. Quando as Côrtes deixaram de se reunir ali os seus procuradores tinham assento no 2.º lugar do 1.º banco.

O cozimento de um punhado de chicóres silvestre em meio litro de água é muito recomendado a todas as pessoas, principalmente às crianças de temperamento linfático ou sujeitas a vermes.

Fr. Marcos de Lisboa nasceu em 1511 e morreu no Porto, onde era bispo, em 1591. Foi um dos mais distintos cronistas dos frades menores e autor de alguns livros espirituais, muito apreciados pela raridade, sendo também o redactor da «Constituições synodales do bispado do Porto», em que abundam ideias e conselhos úteis aos estudiosos da vida social daquele tempo.

Antigamente quando alguém morria, colocava-se junto do morto um vaso para recolher as lágrimas das choradeiras e dos parentes, sendo o lacrimatório depois metido dentro do túmulo.

Remédio para golpes: Colhem-se nos primeiros dias da primavera e quanto possa ser frescos e vigorosos, os olhos ou rebentinhos novos dos carvalhos; infundem-se em boa aguardente de vinho, arrolha-se, lacra-se e arrecada-se. Quando se dá algum golpe, por mais grave que seja, molha-se algodão neste líquido, põe-se sobre a ferida e a cura é rápida.

Investigador X

## As Festas da Cidade de Aveiro

começaram ontem e continuam hoje e amanhã com o seguinte

### PROGRAMA

#### HOJE, Dia 11

Às 15 horas, largada de pombos e gincana de automóveis, no Rossio; às 21,30 horas, sarau de ginástica, no Teatro Aveirense, com a colaboração de classes do Sporting Club de Portugal, Círculo de Judo, do Porto e Sporting Club de Aveiro; às 22 horas, concerto pela Banda da Força Aérea, junto à estátua do navegador João Afonso.

#### AMANHÃ, Dia 12

Às 11 horas, Missa Solene em honra de Santa Joana Princesa, na Sé Catedral; às 15 horas, concurso dos barcos moliceiros; às 18,30 horas, Procissão de Santa Joana Princesa; às 21,30 horas, festival folclórico, no Rossio; às 23,30 horas, encerramento, com sessão de fogo de artifício, preso e do ar e cachoeira na Ponte da Dobadoura.

## NOTÍCIAS LOCAIS

**A Casa do Povo de Cacia e a sua futura sede**

Foi há poucos dias assinada a escritura de compra do terreno onde deverá ser construído o

edifício para sede própria da Casa do Povo local.

O referido terreno localiza-se na Rua Tenente-Coronel José Afonso Lucas, onde actualmente

Conclui na 2.ª página





# POR AVEIRO

## XXV CONCURSO PECUARIO DE AVEIRO

Com a assistência técnica da Intendência de Pecuária do distrito, a Câmara Municipal de Aveiro promoveu e fez realizar, no último domingo, o XXV Concurso-Exposição Pecuária que, como nos demais anos, suscitou grande concorrência. O certame efectuou-se no Largo da Feira do Gado, ao Cabouco, onde se fez a concentração de animais das várias espécies admitidas, num total de cerca de 300 cabeças.

Um júri de técnicos competentes, presidido pelo intendente de Pecuária, sr. dr. José da Cruz Martins, procedeu à classificação, tendo os animais distinguidos desfilado, ao fim da tarde, perante o júri de honra a que presidiu o sr. dr. Fernando Marques, governador civil substituto, ladeado pelo presidente da Câmara, sr. eng. Henrique de Mascarenhas e por outras entidades oficiais.

A classificação atribuída foi a seguinte:

### Gado cavalari

**Éguas afleiras** — 1.º prémio, 200\$00, Agostinho da Maia, Gafanha, Aveiro; 2.º, 150\$00, António Augusto Valente Ferreira, Angeja, Albergaria-a-Velha; 3.º, 100\$00, Alberto Tavares de Sousa, Bunheiro, Murtosa.

**Éguas afilhadas** — 1.º, 350\$00, António Augusto Dias de Aguiar, Canelas, Estarreja.

**Poldras de dois anos** — 1.º, 250\$00, António Augusto Valente, Angeja, Albergaria-a-Velha.

**Poldras de três anos** — 1.º, 250\$00, António Fernandes Rangel, Furca, Aveiro; 2.º, 200\$00, Joaquim Dias Pereira, Cacia, Aveiro; 3.º, 150\$00, D. Arcelina Valente Moreira, Taboiera, Estarreja.

### Gado bovino leiteiro

**Touros** — 1.º prémio, 650\$00, (ex-aequo), Manuel das Neves, Encarnação, Ilhavo e Domingos Ferreira da Silva, Colónia Agrícola da Gafanha, Aveiro; 3.º, 400\$00, António Gonçalves Bilelo, Ilhavo; 4.º, 300\$00, José Ferreira Martins, Fermelã, Estarreja.

**Novilhas** — 1.º, 350\$00, Manuel das Neves, de Encarnação, Ilhavo.

**Vacas com contraste** — 1.º, 700\$00 e taça, Dr. Pompeu Cardoso, Aveiro; 2.º, 600\$00, António Martins Pais, S. Jacinto, Aveiro; 3.º, 500\$00, Alfredo Esteves, Aveiro; 4.º, 450\$00, dr. Manuel Esteves, Aveiro; 5.º, 400\$, António Gonçalves Bilelo, Ilhavo.

**Vacas sem contraste** — 1.º, 550\$00, Manuel Martins da Silva, S. Bernardo, Aveiro; 2.º, 500\$, António Martins Pais, S. Jacinto, Aveiro; 3.º, 400\$00, Alfredo Esteves, Aveiro; 4.º, 350\$00, Avebino de Almeida, Rua Nova, Loureiro, Oliveira de Azemeis; 5.º, 300\$00, Agostinho Simões da Maia Novo, Póvoa do Paço, Cacia.

**Novilhas com registo** — 1.º, 350\$00, João Freire Lopes, Verdumilho, Aveiro; 2.º, 300\$00, Alfredo Esteves, Aveiro; 3.º, 250\$00, João Vieira dos Santos, Oliveirinha, Aveiro; 4.º, 250\$00, Eng. José Pereira Zizelo, Aveiro; 5.º, 200\$00, Armando Gonçalves Sousa, S. Tiago, Aveiro.

**Novilhas sem registo** — 1.º, 300\$00, Manuel Marques Godinho, Ul, Oliveira de Azemeis; 2.º, 250\$00, Fernando dos Santos Ferreira, Valdiogo, Oliveirinha, Aveiro; 3.º, 200\$00, António Melo Gonçalves Pereira, Quinta do Gato, Esgueira; 4.º, 200\$00, João Antunes, Aradas, Aveiro; 5.º, 150\$00, Celestino Rodrigues da Silva, Oliveirinha, Aveiro.

**Gado bovino de trabalho (Marinhão)**

**Touros** — 1.º, 500\$00, Laura Nunes dos Santos, Sarrazola, Ca-

cia; 2.º, 400\$00, António Ferrão, Vilar, Aveiro; 3.º, 300\$00, Manuel das Neves, Encarnação, Ilhavo; 4.º, 200\$00, Malaguinhas Marques Nogueira, Taboiera, Esgueira.

**Novilhas** — 1.º, 300\$00, José Martins Sequeira, Eixo, Aveiro; 2.º, 200\$00, António dos Santos Matos, Sarrazola, Cacia; 3.º, 150\$, José Marques Novo, Quinta do Picado, Aradas, Aveiro; 4.º, 100\$, José Ferreira Martins, Rechico, Fermelã, Estarreja.

**Vacas** — 1.º, 400\$00, Maria José Tavares de Sousa, Bunheiro, Murtosa; 2.º, 350\$00, João Ota, Salreu, Estarreja; 3.º, 300\$00, Manuel Marques Guimarães, Canelas, Veiros; 4.º, 250\$00, Joaquim Marques Morais, de Oliveirinha, Aveiro; 5.º, 200\$00, João da Silva Freire, Fermelã, Estarreja.

**Novilhas** — 1.º, 300\$00, António Simões Cebola, Oliveirinha, Aveiro; 2.º, 250\$00, Joaquim Tavares Rebimbas, Murtosa; 3.º, 200\$00, Guilherme Marques Simões, Oliveirinha, Aveiro; 4.º, 150\$00, José Maria Camelo, Oliveirinha, Aveiro.

### Gado suíno (Large White)

**Varrascos** — 1.º, 200\$00, Mário da Costa Corte Real, Salreu, Estarreja; 2.º, 150\$00, Exploração Pecuária do Lila, S. Tiago, Aveiro.

**Porcas afilhadas** — 1.º, 200\$00, Mário da Costa Corte Real, Salreu, Estarreja; 2.º, 100\$00, Exploração Pecuária do Lila, S. Tiago, Aveiro.

**Grupo de um báculo e duas bácoras** — 1.º, 150\$00, Exploração Pecuária do Lila, S. Tiago, Aveiro; 2.º, 100\$00, Mário da Costa Corte Real, Salreu, Estarreja.

### Pela P. S. P.

#### Objectos achados

Relação dos objectos achados nesta cidade durante o mês de Abril findo, que serão entregues a quem provar pertencer-lhe e se encontram depositados na Secretaria do Posto da Polícia de Segurança Pública de Aveiro:

Uma corrente com chaves e corta-unhas; uma luva própria para homem, uma argola com chaves, um porta-moedas de senhora, um molho de chaves, uma camisola de malha, uma saca em camurça preta com dinheiro, duas chaves Yale, um porta-moedas com dinheiro e 1 chave, uma pulseira em ouro, uma nota do banco de Portugal, uma máquina de barbear, um porta-moedas plástico com dinheiro, um relógio de pulso de senhora e um alfinete de fantasia.

#### Falta de pudor

O «Jornal de Notícias» de 8 do corrente publicou a seguinte local:

TENTATIVA HEDIONDA! — Maria Luísa Ferreira Teles, de 30 anos, moradora na Rua de Sá, queixou-se à P.S.P. contra um empregado fabril cujo nome indicou, acusando-o de tentativa de um crime grave em circunstâncias que classificam o seu autor como um verdadeiro miserável. O processo respectivo já foi enviado a juízo.

O indivíduo sobre quem foi apresentada esta queixa chama-se José Martinho empregado na Fábrica de Celulose e morador na Rua de Sá desta cidade.

#### Operação de urgência

Na Casa de Saúde da Vera Cruz, foi há dias operado de urgência a uma hérnia o nosso amigo sr. Florentino Nunes da Maia, empregado comercial da Casa Alberto Rosa & C.ª, desta cidade.

Sabemos que já regressou a sua casa e se encontra em franco restabelecimento, o que lhe desejamos muito sinceramente.

## Revista de caderneta

Vai realizar-se a revista de caderneta para as praças das classes de 1956 a 1962, inclusivé, nos seguintes dias:

### No Regimento de Infantaria 10:

Concelhos: Aveiro (todas as freguesias) e Albergaria-a-Velha (freguesias de Albergaria-a-Velha, Alquerubim, Angeja, Frossos e S. João de Loure), no dia 19 do corrente; Estarreja, Ilhavo, Oliveira do Bairro e Vagos, em 26 do corrente.

### No Distrito de Recrutamento e Mobilização n.º 10:

Concelhos: Albergaria-a-Velha (freguesias de Albergaria-a-Velha, Alquerubim, Angeja, Frossos e S. João de Loure) e Aveiro (todas as freguesias) no dia 19 do corrente; Estarreja (freguesias de Beduido, Fermelã, Canelas e Salreu); Ilhavo (todas as freguesias); Oliveira do Bairro (Bustos, Marroza, Oia, Palhaça e Troviscal) e Vagos (Vagos e Sôas), no dia 26.

As praças dos demais concelhos do distrito têm revista nas sedes dos seus concelhos. Nesse caso estão as praças das freguesias da Branca, Ribeira de Fráguas e Valmaior, do concelho de Albergaria-a-Velha.

A revista começa às 9 horas dos dias indicados e são dispensados de comparecer naqueles dias as praças que se apresentem à revista nos 15 dias que antecedem a data indicada, das 9 às 16 horas.

As praças que passaram à disponibilidade no corrente ano não têm revista.

As praças devem apresentar a caderneta militar e as cédulas pessoais ou boletins de registo dos filhos, se tiverem mais de 3 e os não apresentarem anteriormente.



## Agradecimento

Manuel Rodrigues Sousa

A viúva e mais família, vêm, por este meio, patentear o seu mais indelevel reconhecimento a todas as pessoas que lhes apresentaram condolências e outras provas de conforto e amizade, bem assim às que se incorporaram no funeral do seu saudoso ente querido.

Fontão, 6 de Maio de 1963

PREÇO POPULAR

Grande sortido de Tecidos finos lisos e estampados

LANIFÍCIOS para Homem e Senhora

Mohairs

Sempre novidades em Malhas e Tecidos

LUVAS — MEIAS GRAVATAS

Veste Pais e Filhos

Preços para revenda

Rua Agostinho Pinheiro, 11

Telefone 23575 PPC

— AVEIRO —

## Super Mercado de Calçado

AVENIDA DR. LOURENÇO PEIXINHO, 99

### AVEIRO

Neste novo estabelecimento encontra V. Ex.ª o mais completo sortido de CALÇADO para HOMEM, SENHORA e CRIANÇA, a preços inacreditáveis

Todo o calçado é vendido com a máxima garantia, sobre qualquer deficiência de fabrico

“CAMPEÃO PORTUGUÊS”  
DEPOSITARIO DESTA CONSAGRADA MARCA  
PREÇOS ESPECIAIS PARA REVENDA

## NOTÍCIAS LOCAIS

### A Casa do Povo de Cacia e a sua futura sede

Conclusão da 1.ª página

se encontra a funcionar uma oficina de tanoeiro. O local, sem dúvida, foi bem escolhido. O que nos parece é que a área do terreno adquirido, sujeita como está ainda aos inevitáveis cortes, é demasiadamente pequena para o efeito, tendo em atenção igualmente, as várias modalidades culturais e recreativas que aquele organismo cria ou deve criar como lhe compete, o que, aliás está dentro da sua função.

Poderá ventilar-se a hipótese do prédio a construir ser por andares, o que faz sempre, neste caso, a sua diferença aos habituais ou prováveis frequentadores das suas salas. Em qualquer casa, mesmo que não tenha as finalidades de uma casa de Povo, se verifica essa desvantagem.

Doutra maneira também não vemos, dada a estreiteza e os fundos do terreno, possibilidades de se fazer alguma coisa capaz de reunir as condições necessárias para acomodação de tudo, ou parte daquilo que tanta falta faz em Cacia e que só a Casa do Povo lhe poderá proporcionar devido ao seu amplo raio de acção.

Haveria talvez uma solução, a mais indicada no nosso entender: A Casa do Povo trocar uma parcela da frente do seu terreno — que tem 41 metros — por igual parte de uma propriedade existente ao fundo e pertencente ao nosso amigo sr. António Simões de Moura, de Sarrazola e residente em Lisboa, proporcionando assim vantagens para ambas as partes: O terreno da Casa do Povo ficaria com fundo suficiente — 31 metros — e o amigo Moura teria então frente para a Rua Tenente-coronel José Afonso Lucas, permitindo-lhe uma bela construção.

Amigo como é da sua terra natal e do seu progresso, o sr. António Simões de Moura não deixaria de colaborar numa obra de tanta utilidade para a freguesia.

Creemos que assim ficaria resolvido o problema do espaço necessário à construção do edifício da Casa do Povo de Cacia e nesse sentido irão acordar, antes de tratar de projectos e outros estudos.

Mário Bismarck Soares  
ADVOCADO

Rua do Crucifixo, 28-2.º  
Telef. 27340 — LISBOA

## Necrologia

### D. Maria Assunção Silva

Em Portimão, faleceu no dia 29 de Maio último, vítima dum «trombose», que a reteve 4 meses no leito em doloroso sofrimento, a sr.ª D. Maria Assunção da Silva, de 76 anos, natural da Serra de Santo António, concelho de Aicacena, esposa do dedicado caciense e nosso amigo sr. Francisco Dias da Silva, antigo industrial de padaria naquela localidade, onde se realizou o seu funeral no dia seguinte.

Era mãe dos srs. Francisco Dias da Silva Júnior, casado com a sr.ª D. Judite Apade da Silva; Alberto Dias da Silva, casado com a sr.ª D. Maria José Vicente da Silva; e das sr.ªs D. Esmeralda Assunção da Silva Ferreira, casada com o sr. Francisco Ferreira; D. Vitalina Dias da Silva Pacheco, casada com o sr. António dos Santos Pacheco; D. Maria Assunção da Silva, solteira; D. Laura Assunção da Silva Borges Coelho, casada com o sr. António Borges Coelho; D. Primorosa Assunção da Silva Dias, viúva; e D. Hortensia Assunção da Silva Campos Lima, casada com o sr. Emílio Campos Lima.

A toda a família entulada, especialmente ao viúvo e seus filhos, enviamos o nosso cartão de profundo pesar.

## Lotaria Nacional

Principais números premiados na extracção de ontem, dia 10:

1.º prémio 196107  
2.º 244606  
3.º 28544  
3.º 175542

Foi beneficiada a cor encarnada

## Prédio

Vende-se em Cacia, na Rua Conselheiro Nunes da Silva, de 1.º andar e arrendado.

Informa-se e recebem-se ofertas na redacção deste jornal.

## Padaria

Trespasa-se na Curia a Padaria Popular, com boa cozedura, por motivo de retirada urgente. Tratar na própria padaria e pelo telefone 97338. (1)



De Aradas

O problema dos transportes

Pela Empresa de Camionagem José Maria dos Santos & C.ª Ld.ª de Coimbra, foi dirigida a este jornal uma carta em resposta ao assunto aqui tratado pelo nosso solícito correspondente em Aradas, sobre o problema dos transportes, a qual é do teor seguinte:

Coimbra, 30 de Abril de 1963

... Senhor Director do Jornal "Ecos de Cacia" — Rua da Paz Quintã do Loureiro — CACIA

Tomamos conhecimento de vossos escritos do vosso digno correspondente em Aradas, publicados nos números do vosso conceituado jornal de 13 e 20 do corrente, o que nos leva a vir à presença de V. com o fim de elucidarmos o leitor do que efectivamente se passa com as carreiras regulares de passageiros para Aveiro, nas zonas por nós servidas, e cujos habitantes nos merecem a melhor consideração, particularmente no que se refere a comodidade de transportes.

Assim, já em 1959, nos propusemos servir Verdemilho, Bonassucesso, Aradas, etc., através do uso do direito de preferência que a Lei nos concede, em duas carreiras regulares de passageiros requeridas pelos Serviços Municipalizados de Aveiro, cujos pedidos de concessão ainda não obtiveram despacho definitivo.

Usamos do direito de preferência em tais carreiras porque as mesmas não eram urbanas e a Lei nos dá a faculdade de nos percorrer os que servimos, poderemos usar de tal preferência em igualdade de condições de exploração. Isto é; as carreiras viriam a ser exploradas nas mesmas ou em melhores condições.

Se tais carreiras tivessem já sido despacho, as populações das localidades a servir não teriam razão para queixar-se.

Mas muitas vezes a administração não pode ultrapassar certas necessidades imperiosas.

Mais recentemente, há cerca de meio ano, requeremos de vossa iniciativa a concessão de uma carreira regular de passageiros entre Palhaça e Aveiro (est.) servindo Quinta do Picado, Aradas, etc., com nada menos de dez circulações diárias, carreira essa que também ainda não teve despacho, mas que certamente virá a merecer a atenção de quem de direito e o apoio das entidades locais interessadas, bem como dos futuros clientes.

Como V. pode desde já avaliar, o nosso desejo é servir o melhor possível as localidades que nos dão os passageiros para as carreiras, procurando esta Empresa com afinco desenvolver os seus serviços e aperfeiçoá-los, indo ao encontro dos legítimos anseios das populações respectivas. Não há, pois, má vontade da nossa parte, antes estamos conscientes do deveres que nos cabem e da forma como os vamos cumprindo.

A apreciação de V. deixamos estes factos e agradecemos deles fosse dado conhecimento aos leitores do seu jornal.

Já agora seja-nos permitido aludir ao facto relatado pelo vosso digno correspondente quanto ao transporte de uma criança que se destinava a um médico em Aveiro e se fazia acompanhar dum familiar.

É a lei que obriga o pessoal a não transportar passageiros além da lotação, porquanto, como é do conhecimento geral, tal facto é punível e se há multa para a firma concessionária também a há para o próprio pessoal. E a fiscalização quando aparece, autoriza e não pretende conhecer dos motivos da transgressão.

Parece assim, que deveria haver um pouco mais de humanidade no caso referido e noutros idênticos, mas também não é ao

De Esgueira

Justa reclamação. — Num dos seus números desta semana o "Jornal de Notícias", do Porto, em notícias de Aveiro, referia-se às imundices que são lançadas por alguns moradores para a Rua Vicente Almeida Eça e chamava a atenção das autoridades para meter na ordem as pessoas que para ali fazem os seus despejos. Aprovamos tais palavras.

O nosso cemitério. — O cemitério local continua a estar sempre muito bem reparado, graças à cegueira do cozeiro sr. Manuel Augusto Cardoso, que se queixa do ordenado que usufrui não ser compatível com o trabalho que tem.

Chamamos a atenção da nossa Junta de Freguesia.

Cabine eléctrica. — Está quase concluída a nova cabine para a distribuição da energia eléctrica nesta freguesia.

Realmente a que existia era insuficiente para satisfazer a rede de electrificação.

Falecimento. — Com 52 anos, faleceu a sr.ª Albertina Marques Gloria, casada com o sr. Fernando de Jesus e irmã da sr.ª D. Filomena e Piedade da Glória e do sr. Adalberto Marques e cunhada dos nossos amigos srs. Joaquim Rodrigues da Silva e Joaquim de Oliveira Gomes.

Tratou do funeral a Agência Capela, de Esgueira.

Pêsames aos doridos.

Teatro. — Tive grande concorrência de sócios o espectáculo que o Grupo Cénico de Vilar aqui veio dar na sede da nossa Casa do Povo. Também foi muito concorrida a sessão de cinema.

Rancho Folclórico. — O Grupo Folclórico do mesmo organismo exibiu-se com grande brilho para uma excursão de franceses que visitou a nossa cidade.

Amanhã exhibe-se no Largo do Rossio, com outros agrupamentos um programa das festas da cidade.

Da Póvoa e Paço

As festas do Mártir S. Sebastião. — Como estava anunciado, realizaram-se no sábado e domingo as festas em honra do Mártir S. Sebastião, que decorreram cheias de brilhantismo.

Por essa razão felicitamos o seu juiz sr. Manuel Augusto Eusébio Pereira, estimado proprietário da Gândara do Paço.

Foi nomeado juiz para o próximo ano o sr. António dos Santos Barbosa, do Paço; e julga a menina Lídia Valente dos Santos, da Póvoa; e mordomos os srs. Manuel Francisco Casal, Salvador dos Santos Barbosa, Manuel Augusto Eusébio Pereira, António da Costa Durão, Alfredo Nunes dos Santos, José Dias dos Santos, António Maria Dias dos Santos, Baltazar Rodrigues da Cunha, António Lourenço, Alfredo Marques de Sousa e António Barbosa dos Santos Gamelas, do Paço; Silvino Augusto dos Reis, Jaime da Cunha e Costa, Joaquim Lopes da Cunha, Daniel Augusto da Silva, Antélio Marques Miranda, Joaquim Rodrigues Barbosa da Costa, Manuel da Costa Silva e Máio Pereira de Melo, da Póvoa.

pessoal que compete conhecer quanto ao estado de saúde de quem pretende utilizar-se das carreiras.

E não há possibilidade de estar sempre presente, alguém da firma, que possa resolver casos como o apresentado.

Pedimos a V. desculpa do espaço que lhe tomamos, com a justificação de factos que são aliás do conhecimento superior.

Com os nossos melhores cumprimentos e antecipados agradecimentos, nos firmamos

De V. Atenciosamente, J. M. Santos & C.ª Ld.ª

De Angeja

Iluminação pública. — Os Serviços Municipalizados de Electricidade de Albergaria-a-Velha acordam de instalar lâmpadas de luz fluorescente na Rua do Comércio desta freguesia, que ficou muito bem iluminada.

Não só por ser uma artéria central, em frente da Igreja paroquial, mas por que segue a nossa Praça, que já há anos ostentava igual sistema de iluminação, o aspecto nocturno transformou-se ali num mar de luz, o que se impunha, ante a escuridão que se notava no local.

Novo estabelecimento. — No domingo de Páscoa, o nosso conterrâneo sr. Evaristo dos Santos Abreu, industrial de sapataria na rua da Pereira, abriu um novo estabelecimento de mercearia e vinhos em frente da sua oficina, naquela rua.

Desejamos-lhe muitas prosperidades.

Anos. — No dia 12 faz 29 anos a sr.ª Maria da Ascenção Alves dos Santos, filha do sr. Manuel Alves da Silva e de sua esposa sr.ª Glória dos Santos.

— Em 15, faz 32 anos o sr. José de Almeida, e sua irmã menina Maria da Conceição de Almeida, colhe 28 primaveras no dia 18, filhos do sr. Francisco de Almeida e de sua esposa sr.ª Maria Joaquina Serva de Almeida, proprietários e moleiros no lugar do Fontão.

— Também no dia 15, faz 25 anos o sr. António Fernando de Pinho Simões Dias, barbeiro e agente funerário, da rua da Pereira.

As nossas felicitações. — C.

De Taboeira

Futebol. — No último domingo jogaram no nosso lugar as equipas do Racing Club de Taboeira e «Os Unidos do Desportivo de Portugal», do Porto, saindo vencedor o grupo local por 2-1.

No próximo número relataremos o encontro.

Anos. — No dia 8 faz 38 anos o sr. Joaquim António Rebelo. Felicitamo-lo. — C.

PRÉDIO

Vende-se em leilão

No dia 19 do corrente, pelas 5 horas da tarde, será vendido em leilão, no próprio local, o prédio de rés do chão, com quintal, situado na Rua Hintze Ribeiro, 74, em Aveiro.

A entrega só se fará se a melhor oferta convier.

CASIMIRAS PARA FATOS
TECIDOS DE Lã PARA VESTIDOS E CASACOS
nos mais modernos padrões coloridos
SAIAS PLISSADAS
confeccionadas em alifios devidamente aprovados
pela Imperial Chemical Industries, Lde.
ARMAZÉM SÉRGIOS

Avenida Dr. Lourenço
Pelinho, 66
AVEIRO
Telef. 22228

Depósito (de Lãs para tricot (e das Malhas "Aefe")

ARMÉNIO

Preços especiais para revendedores e Feirantes

Rua Agostinho Pinheiro, 31 — AVEIRO

Telef. 23575 PPC

Carteira Elegante

Fazem anos:

Hoje, dia 11, o sr. Francisco Neiva da Costa, 34 anos, negociante de frutas em Aveiro.

— Amanhã, 12, o sr. Raúl de Almeida Capela, 32 anos, filho do saudoso Diamantino Dias Capela e de sua esposa sr.ª D. Albertina Nunes de Almeida, de Angeja e industriais de padaria em Lisboa; e o sr. António Carlos Gonçalves Nunes, 21 anos, filho do sr. Manuel Gonçalves Nunes e de sua esposa sr.ª Maria Rodrigues Teixeira, proprietários e lavradores de Cacia, onde são residentes, e industriais de padaria no Porto.

— No dia 14, a sr.ª Maria Puzza Nunes Marques, 62 anos, esposa do sr. José Dias Marques, lavradores da Quintã, e os seus filhos srs. Fernando Nunes Dias Marques, 35 anos, Manuel Nunes Dias Marques, 33 anos, José Nunes Dias Marques, 30 anos, industriais de padaria na Barra (Aveiro), e o seu neto Carlos Manuel Gonçalves Marques, completa 5 anos; o sr. Fernando Nunes de Almeida, 36 anos, filho do sr. Francisco Rodrigues de Almeida e de sua esposa sr.ª D. Maria Nunes de Almeida, residentes em S. João de Loure e industriais de padaria em Lisboa; e o sr. Joaquim Fernandes Rendeiro, da Murtoza, sogro do sr. Mário Naia, ausente na América do Norte, e tio do sr. D. Francisco Rendeiro, Bispo do Algarve.

— Em 15, a sr.ª D. Delminda Nunes da Silva Castro, filha do sr.ª D. Luísa Nunes da Silva Castro e de seu falecido marido António da Silva Castro, de Esgueira e industriais de padaria em Setúbal; a menina Cesaltina Soares de Oliveira, completa 26 primaveras, filha do sr. Fernando Nunes de Oliveira e de sua esposa sr.ª D. Vitória da Costa Soares, naturais da Póvoa e Sarrazola e industriais de leitaria e pastelaria em Alhandra; o sr. Manuel Maria Ribeiro de Moraes, 34 anos, morador no Cabeço de Cacia e panificador em Aveiro; e o menino José Valente Nogueira, 14 anos, filho do angejense sr. Arménio Nunes Nogueira, guarda fiscal em Aveiro, e de sua esposa sr.ª D. Gracinda de Jesus Valente Pombo, residentes naquela cidade.

— Em 16, a menina Armandina Glória Ferreira, completa 24 primaveras, filha do artista pintor e estucador em Lisboa sr. Raúl Ferreira Couto e de sua esposa sr.ª D. Judite Ferreira Gonçalves, de Angeja e residentes na capital; e o menino Rui Carlos dos Santos Teixeira, completa 7 anos, filho do sr. Francisco Manuel Rodrigues Teixeira, natural de Sarrazola, e de sua esposa sr.ª D. Maria Rosa dos Santos Teixeira, residentes em Lisboa.

— E em 17, a sr.ª D. Florinda Nunes da Silva, completa mais um aniversário, filha do sr. José Maria da Silva Godinho e de sua esposa sr.ª D. Belmira Nunes Serém Godinho, de Angeja e industriais de padaria em Lisboa; e o menino Dennis Felix Rodrigues Duarte, 9 anos, e seu irmão Morgan John Rodrigues Duarte, completa o 5.º aniversário no dia 15 do corrente, filhos do sr. João Pereira Duarte e de sua esposa sr.ª D. Maria Rodrigues da Silva, de Cacia e ausentes na América do Norte.

Muitas felicidades para todos.

Agradecimento

Mmanuel da Maia

O seu cunhado Ventura Rodrigues Soares, seus sobrinhos e mais família, vêm por este meio agradecer, muito reconhecidamente, a todas as pessoas que se incorporaram no seu funeral ou se dignaram assistir à missa e officios do 7.º dia e por qualquer forma lhes apresentaram condolências e outras provas de conforto e amizade.

Sarrazola, 7 de Maio de 1963.

De Vilarinho

E' preciso evitar o perigo. — No largo Couceiro da Costa, neste lugar, encontra-se já há bastante tempo um poste de iluminação eléctrica estático no centro da curva, desviado um metro de um muro que faz vedação à quinta do sr. Couceiro da Costa, por motivo do referido muro ser reconstruído e o alinhamento camarário ter recuado do local onde existia um anterior, tornando-se assim um bom alargamento da respectiva curva, que viria a facilitar todo o trânsito desde que o dito poste acompanhasse a trajectória do muro.

Assim não aconteceu e o poste ali ficou a ser um alvo perigoso que está constantemente a ser tocado por veículos e corpos dos condutores.

Embora até hoje não se tenha registado acidentes de maior monta, ficamos certos de que os Serviços Municipalizados se vão empenhar de tomar as necessárias providências a fim de evitar novos acidentes e facilitar o trânsito.

Anos. — No dia 4, fez 32 anos o sr. Armindo Rodrigues da Silva, vendedor de pão em Lisboa.

— E em 12, faz 15 anos o sr. Armelina Dias Lopes, filho do sr. Francisco Afonso Lopes e de sua esposa sr.ª I. e os Dias de Pinho, lavradores deste lugar. Felicitamo-los. — C.

De Sarrazola

Anos. — No dia 29 de Abril, completou 19 aniversários a sr.ª D. Laurita França Pereira da Silva, esposa do nosso conterrâneo sr. Francisco Gomes Pereira da Silva, comerciantes no Brasil.

— Em 3 de Maio, passou o 34.º aniversário do sr. António Luís Pinheiro da Silva, agente técnico de engenharia civil; e seu cunhado sr. David Marques da Silva Branco, fez 24 anos no dia 6, georo e filho do industrial de marmorites em Lisboa sr. João Rodrigues da Silva e de sua esposa sr.ª D. Laura Marques da Silva, nossos conterrâneos.

— Em 8, fez 50 anos o sr. António Simões Dias, lavrador, deste lugar.

— E em 13, faz 46 anos o sr. Sebastião Rodrigues da Silva, lavrador deste lugar.

TRESPASSA-SE

Estabelecimento de mercearia e vinhos, com bons retiros. Informa na Rua Manuel Luís Nogueira, em Aveiro.



Confie os seus capitais a

# PINTO DE MAGALHÃES

BANQUEIROS

estão seguros e rendem sempre mais



PORTO — Rua de Sá da Bandeira, 53  
Telefone, 20133 P.P.C.A.

LISBOA — Rua do Ouro, 95-99  
Telefone, 366056 P.P.C.A.

ARCOS DE VALDEVEZ - AMARANTE - VILA DA  
FEIRA - FATIMA - TOMAR - PENICHE - ELVAS

CORRESPONDENTE NO BRASIL

Casa Bancária PINTO DE MAGALHÃES, L.<sup>DA</sup>  
RUA DO OUVIDOR, 86 - RIO DE JANEIRO

TODAS AS OPERAÇÕES BANCÁRIAS

Correspondente em Cacia

Centro Comercial Caciense

## Manuel Duarte Ramos

Agente Técnico de Engenharia

Projectos de construção civil e Obras Públicas  
Redes de Esgotos — Distribuição de águas  
Cálculo de betão armado — Estruturas metálicas  
Levantamentos topográficos — Minas

Rua do Mercado, 92 - 2.º AVEIRO

## HERPETOL

Para as doenças de pele



Uma gota de HERPETOL e o seu desejo de co-  
r passar. A comichão desaparece como por encanto.  
A irritação é dominada, a pele é refrescada e ali-  
viada. Os alívios começaram. Medicamento por exce-  
lência para todos os casos de eczema humido ou  
seco, erostas, espinhas, erupções ou ardência na pele.

A' venda em todas as farmácias

Vicente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, Lda.

Rua da Prata, 237 — LISBOA (70)

## CASA MENDES

de Alvaro Soares Mendes

Rua da Fonte — ANGEJA — Telef. 91163

MERCEARIA — VINHOS E COMIDAS

ESPECIALIDADE EM LEITÃO ASSADO

Oficina de tanoaria e carpintaria mecânica

Casa de mobílias completas e avulso — Materiais de

construção: telha, tijolo, ferro, cimento, cal, etc.

Madeiras aparelhadas e em pélo e vidros.

Pregos e diversos artigos de ferragens

## Agência Funerária Capela

de AMÉRICO DIAS CAPELA

Funerais  
dos mais  
modestos  
aos mais  
luxuosos



Auto-Fúnebre de Luxo com lugares

Traslada-  
ções para  
todos os  
cemitérios  
do País

Rua Vicente de Almeida de Eça, 35 a 39

Garagem e Armazém: Travessa do Cabeço, 10 a 14  
AVEIRO Telefone permanente 23304 ESGUEIRA

## Senhores Industriais de Padarias e Confeitarias

Uma novidade para as Vossas Indústrias!!!

### A CASA ABRANTES

BORRALHA — AGUEDA

Telef. 59367

Construtor de fornos e todos os utensílios  
para Padarias e Confeitarias

A CASA PREFERIDA

Procede à construção de um novo modelo de  
fornos contínuos e semi-contínuos, o qual tem  
dado os melhores resultados para todos os  
tipos de pão e pastelarias.

Certifiquem-se Srs. Industriais destes  
novos modelos de fornos.

## Oficina de Serralharia Mecânica

DE

### António Pereira dos Santos

Rua das Cardadeiras, 45 — Telef. 22683

ESGUEIRA — AVEIRO

Agente dos motores a gasoil "PETTER"

Motores eléctricos e a petróleo

Grupos electro e moto-bombas

Bombas — Moagens

Máquinas agrícolas e de construção

Todas as reparações

## RETIRO DO ALTO DA CIDADE

DE

### Vitorino João Bela Vieira

AMAROA — ESGUEIRA — Aveiro

(Estrada para Agueda)

Casa especializada em leitão e frango assado  
e os melhores Vinhos da Bairrada

BOM RETIRO E SÉRIEDADE

## Bicicletas

RALEIGH — 1.770\$00

ATLANTIC — 954\$00

Peçam tabelas

### Armando Crespo & C.

R. do Crucifixo, 116 a 124  
LISBOA — Telef. 27027



## Agência de Viagens

Telef. 22940 Costa & Irmão, L.<sup>da</sup>

Rua Gustavo Ferreira Pinto Basto, 47 — AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias

Bilhetes de Avião para Estudantes, com desconto

Bilhetes de Avião (a prestações)

Viagens individuais e colectivas — Excursões

Reservas de quartos em Hotéis — Vistos consulares

Embarques rápidos para África

## Sapataria Confiança

Rua Vasco da Gama — CACIA — Telef. 91127

Grande sortido de calçado novo para homem e senhora.  
Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

Secção de camisaria e chapalaria

Camisas, Chapéus e boinas das melhores marcas.

Móveis e louças

Mobílias completas, móveis avulso, louças de esmalte,  
alumínio e barro, etc., em grande variedade.

## Empresa Industrial de Tintas, L.<sup>da</sup>

Escritório e Fábrica R. da Cascalheira, 33 — LISBOA  
Telefone 638808

Agente no Norte do País **Guilherme M. Coelho**  
RUA DA VITÓRIA, 56 — PORTO

Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de  
impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes  
tipo-litográficos 163

## Vinício

TAÇAS DESPORTIVAS

JOIAS — OURO

PRATAS — RELÓGIOS

Telef. 22119

Oficina

Rua Conselheiro Luis de Magalhães — AVEIRO

## "CONSTRUTORA"

de ANTONIO FRANCISCO NETO

Oficinas mecânicas de construção de bombas, aspirantes e aspi-  
rantes prementes, em lusalite e fibrocimento, com adaptação  
de cilindros de vidro e em aço inox, para extração de  
águas de poços, líquidos de nitreiras e artesanais

Encarrega-se da sua montagem em qualquer ponto do País

Reparações ::::: Trabalhos garantidos

Apartado 58 — Telef. 23529 — VERDEMILHO — AVEIRO

## Automóveis de aluguer

de

António Ferreira da Costa

SERVIÇO PERMANENTE

Com praça em Aveiro e em Cacia

Telefones: Praça de Aveiro n.º 22309  
Praça de Cacia n.º 91217

## CICLO NOVA REPARADORA

= DE =

### António de Jesus Almeida

(O ESTRAGA)

Olho de Agua — Esgueira — AVEIRO

Oficina de Reparções de Bicycletas e Motorizadas

BICYCLETAS - MARTANO -

Vendas a pronto e a prestações